**Let’s talk about…** crime fiction

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **English** | **synonyms** (=) **, antonyms** (≠)**, collocations and word families** | **German** |
| detective | ~ a detection | Detektiv, Kriminalbeamter |
| (to) detect | (to) detect a crimededuction | aufdecken, ermitten |
| (to) solve | ~ a solution  | auflösen, lösen |
| (to) investigate | (to) investigate the facts(to) investigate a crime | ermitteln, nachforschen |
| investigation | (to) be under investigation | Ermittlung |
| an investigator | chief investigatorcriminal investigator | Ermittler |
| (to) capture | ≠ (to) elude capture | aufgreifen, gefangennehmen |
| captivity |  | Gefangenheit |
| novel | crime noveldetective novel | Roman |
| whodunit  | = focus on finding the culprit | Krimi, Kriminalroman |
| howcatchem | = focus on the investigation | Krimi, Kriminalroman |
| (to) identify | identification | identifizieren, erkennen |
| culprit | chief culprit / main culprit | Täter, Übeltäter |
| perpetrator | (to) perpetrate sth. | Täter, Verursacher |
| (to) reveal | ~ a revelation  | aufzeigen, aufdecken |
| crime | crime fictioncrime novel(to) commit a crime | Verbrechen, Straftat |
| a criminal |  | Verbrecher(in) |
| murder | (to) murder sb. (to) be accused of murder | jnd ermorden, Mord |
| a murderer | ~ mass murderer | Mörder(in) |
| homicide | (to) report a homicide, a cold-blooded homicide | Mord / Totschlag |
| assault | a brutal assault on sb. | Angriff, Anschlag, Überfall |
| revenge | (to) revenge sb. / sth. | Rache |
| deceit | (to) deceive sb.Deceitful | Betrug |
| (to) suspect sb. |  | Jmd. Im Verdacht haben |
| a suspect |  | Verdächtiger |
| suspect | ~ (to) become suspect | verdächtig |
| victim | (to) victimize sb.(to) fall victim to a crime | OpferJnd/etw. zum Opfer fallen |
| innocent | ≠ guilty | unschuldig |
| suspense | (to) create suspenseheart-pounding suspense | Spannung, Ungewissheit |
| tension | ~ nervousness, stress | Anspannung, Spannung |
| plot |  | Handlung |
| (plot) twist |  | unerwartete Wendung |
| red herring |  | falsche Fährte |
| (to) mislead sb. | Misleading | jnd. Irreführen, täuschen |
| foreboding | a sense of foreboding ~  | Vorahnung |
| flashback |  | Rückblende |
| anticipation | (to) anticipate | Erwartung, Vorwegnahme |
| motive |  | Beweggrund, Motiv |
| clue | (to) have a clue | Hinweis, Anhaltspunkt |
| (to) question  |  | fragen, anzweifeln |
| (to) question sb.  | = (to) interrogate sb. | jnd. ins Verhör nehmen |
| conviction | prior conviction - Vorstrafe | Verurteilung |
| disposition | personal disposition | Gesinnung, Charakter |
| flawed | flawed character | mangelhaft, fehlerhaft |
| evidence | (to) gather evidence | Belege, Beweise |
| (to) deny | (to) deny murdering sb. | Aberkennen, ablehnen, abstreiten |
| (to) hold sb. accountable |  | jnd zur Verantwortung ziehen |